

**Совет Безопасности**Distr.: General
6 September 2002

Резолюция 1434 (2002),**принятая Советом Безопасности на его 4606-м заседании
6 сентября 2002 года***Совет Безопасности,*

вновь подтверждая все свои предыдущие резолюции и заявления, касающиеся ситуации в отношениях между Эритреей и Эфиопией, особенно содержащиеся в них требования, в том числе, в частности, в резолюции 1430 (2002) от 14 августа 2002 года,

вновь подтверждая далее свою решительную поддержку мирного процесса и свою приверженность, в том числе через посредство той роли, которую играет Миссия Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ) в выполнении ее мандата, всестороннему и скорейшему осуществлению всеобъемлющего Мирного соглашения, подписанного сторонами 12 декабря 2000 года, и предшествовавшего ему Соглашения о прекращении военных действий от 18 июня 2000 года (S/2000/1183 и S/2000/601, соответственно, далее именуемых «Алжирскими соглашениями»), решения Комиссии по вопросу о границах относительно делимитации границ от 13 апреля 2002 года (S/2002/423), впоследствии принятого сторонами в качестве окончательного и имеющего обязательную силу в соответствии с Алжирскими соглашениями, включая распоряжения, вынесенные 17 июля 2002 года (S/2002/853), и последующие обязательные указания по демаркации,

приветствуя недавнее подтверждение обеими сторонами их намерения полностью выполнять свои обязательства по статье 2 всеобъемлющего Мирного соглашения в соответствии с Женевскими конвенциями и в связи с этим *приветствуя* недавнее освобождение и репатриацию Эритреей 279 военнопленных и *решительно призывая* Эфиопию полностью выполнить свое обещание освободить и осуществить репатриацию ее военнопленных и гражданских интернированных лиц и *призывая* обе стороны продолжать уточнять дела, касающиеся оставшихся военнопленных, и урегулировать все другие нерешенные вопросы в соответствии с Женевскими конвенциями в сотрудничестве с Международным комитетом Красного Креста (МККК),

выражая обеспокоенность по поводу трансграничных инцидентов, связанных с запугиванием и похищением гражданских лиц с обеих сторон, о которых сообщалось и о которых говорится в докладе Генерального секретаря от 30 августа 2002 года (S/2002/977), и *призывая* обе стороны принять меры с це-

лью немедленно положить конец таким инцидентам и всесторонне сотрудничать с МООНЭЭ в проведении расследований в этой связи,

рассмотрев доклад Генерального секретаря (S/2002/977),

1. *постановляет* продлить мандат МООНЭЭ до 15 марта 2003 года с сохранением численности военнослужащих и военных наблюдателей, санкционированной в резолюции 1320 (2000);

2. *постановляет* далее часто проводить обзор прогресса, достигнутого сторонами в выполнении их обязательств в соответствии с Алжирскими соглашениями, в том числе через Комиссию по вопросу о границах, и рассматривать любые последствия для МООНЭЭ, в том числе в отношении процесса передачи территорий в ходе демаркации, изложенного Генеральным секретарем в его докладе от 10 июля 2002 года;

3. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.
